

Giostra del Saracino Sarteano



dal 11 al 15 agosto 2013

Giostra del Saracino

"Il tempo scorre, le persone si avvicinano, ma rimane sempre immutata la tradizione sana e genuina. Tradizione che i nostri antenati con forza e passione ci hanno tramandato"

Il clamore della piazza saluta l'incedere dei giostratori a cavallo. Inizia la corsa verso il Saraceno: la pista solcata in pochi istanti, la mano ferma, l'occhio dell'aquila e tanto coraggio: il bersaglio è un anello grande pochi centimetri, da infilzare a galoppo sfrenato.

Oltre quattro secoli di storia accompagnano l'evoluzione dell'avvincente torneo cavalleresco, le cui prime testimonianze risalgono al 1583. Nei secoli successivi diviene sempre più stretto il legame fra Sarteano e la Giostra, fino ad arrivare al '900, con le interruzioni dovute alle due guerre e quella che ha caratterizzato il ventennio che va dal '62 all'82.

Quindi, fortemente voluta dai contradaioli guidati da un manipolo di appassionati, la ripresa della manifestazione. Un calendario ricco di eventi emozionanti che, dall'11 al 15 agosto, vedrà la realizzazione degli appuntamenti storici che caratterizzano da sempre la manifestazione a partire dalla Tratta dei Bossoli, la Provaccia, il corteo storico fino alla Giostra, preceduti da Civitas Infernalis, festa per le vie del centro storico dall'1 al 4 agosto dove le Contrade della Giostra e le altre associazioni del paese hanno voluto rivedere in chiave fantasy il borgo medievale, il passaggio da un periodo di pace e quiete al momento della pugna e, con un pizzico di fantasia, le stesse origini della Giostra del Saracino. Buon divertimento!

programma

Domenica 11 agosto - ore 21.00 - Piazza Bargagli

Tratta dei Bossoli

Estrazione a sorte dell'ordine di partenza delle Contrade preceduta dal corteo storico per le vie del paese.

Mercoledì 14 agosto - ore 18.00 - Piazza Bargagli

Provaccia della Giostra del Saracino

I giostratori prendono confidenza con la piazza in vista della dell'imminente torneo.

Giovedì 15 agosto

ore 15.30 - Corteo Storico

Corteo Storico

Il Capitano del Popolo, seguito da oltre cento figuranti fra dame e cavalieri, capitani e giostratori, armigeri e bovari aprirà l'elegante corteo che sfilerà per le vie del paese.

ore 17.30 - Piazza Bargagli

Giostra del Saracino

Inizia l'appassionante disfida che vedrà i giostratori delle cinque contrade contendersi l'ambito Palio.

Giostra del Saracino

"Time goes by, the people change, but the time honoured and authentic traditions live on through the passion and energy passed on to us by our ancestors."

The joyful shouting of the crowds greets the solemn procession of the jousts on their horses. The tournament begins and one by one the jousts test their skills as they race towards the "Saracino" - a wooden effigy of the Saracen.

A matter of moments, eyes set firmly on the target - a small ring only a few centimetres in diameter, the lance held firm as they gallop at speed towards the adversary. The first testimony of this fascinating tournament dates back to 1583.

The tournament became an important event in the lives of the people of Sarteano as it gradually evolved over four centuries. It was interrupted during the First and Second World Wars and after an additional 20-year pause, between 1962 and 1982, a group of enthusiasts from the various "Contradas" (parishes) of Sarteano decided to revive this ancient pageant.

An agenda full of exciting events which, from 11th to 15th August, will include the historical pageants which are a characteristic of the Joust. The first is the "Tratta dei Bossoli" during which a draw takes place to decide the running order of the horses. Next is a trial joust, known as the "provaccia", and finally a parade in mediaeval costume through the streets of the town to Piazza Bargagli where the Joust of the Saracen takes place. From 1st to 4th August the streets of the

old town will come alive with "Civitas Infernalis" during which members of the "contrade" – town quarters - and other associations will enact the passage from a period of peace to one of battle and, with a little help from the imagination, the origins of the Joust of the Saracen.

Enjoy yourselves!

timetable

Sunday 11 agosto - ore 21.00 - Piazza Bargagli

Tratta dei Bossoli

A draw to decide the running order of the horses in the "Giostra del Saracino", preceded by a parade through the streets of the old town.

Wednesday 14 agosto - ore 18.00 - Piazza Bargagli

Provaccia della Giostra del Saracino

Trials of the Giostra del Saracino: a chance to watch the jousts in an exciting warm up for the tournament.

Thursday 15 agosto

ore 15.30 - Corteo Storico

Corteo Storico

More than 100 participants including the Captains and jousts, ladies and their cavaliers, squires and pages will parade through the streets of the town.

ore 17.30 - Piazza Bargagli

Giostra del Saracino

The start of the exciting tournament in which jousts from the five districts challenge each other for the coveted prize "Palio" or banner.

Info e prenotazioni
Ufficio Turistico di Sarteano
0578 269204 – 0578 265312
turismo@comune.sarteano.siena.it
info@giostradelsaracino.it
www.giostradelsaracino.it



si ringrazia

BETTI MARINO materiali per l'edilizia - CECCARELLI GIORDANO impianti elettrici e di sicurezza CENTRO PARQUET s.n.c. di Del Grasso e Flli - ROSSI CLAUDIO impresa edile - TAMAGNINI FABIO impresa edile
GAROSI ADRIANO impianti elettrici - SEAS impresa edile di M. Piazzai e C. Maccari - ROSADINI SIRIANO impianti termoidraulici - TERMOIDRAULICA NOCCHI di Enzo Nocchi e C. - TERROSÌ PAOLO impianti elettrici